

Distr.  
LIMITED

A/C.5/51/L.42/Rev.2  
5 March 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسين  
اللجنة الخامسة

### أعمال اللجنة الخامسة في الدورة الحادية والخمسين

برنامـج عملـ الجـزء الأولـ منـ الدورـةـ الحـادـيـةـ وـالـخـمـسـيـنـ المـسـتـأـنـفـةـ  
بـالـصـيـغـةـ التـيـ وـافـقـتـ عـلـيـهـ الـلـجـنـةـ فـيـ جـلـسـتـهاـ ٤ـ٨ـ

مذكرة من مكتب اللجنة

### الأسبوع الأول

(١٤-١٠ آذار/مارس ١٩٩٧)

| جلسة رسمية                                                                                                                                                                   | الاثنين، ١٠ آذار/مارس |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| ١ - تنظيم الأعمال (A/C.5/51/L.41/Rev.1) و A/C.5/51/L.42                                                                                                                      | الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠      |
| ٢ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]: التقرير المرحلي الثامن عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (A/51/7/Add.4) و A/C.5/23)                          |                       |
| ٣ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]: تقرير الأمين العام عن إصلاح عمليات الشراء في الأمانة العامة للأمم المتحدة (A/51/945) و A/C.5/19 (A/51/7/Add.3) |                       |

### العرض والمناقشة العامة

٤ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]: تقرير الأمين العام عن إصلاح عمليات الشراء في الأمانة العامة للأمم المتحدة (A/51/945) و A/C.5/19 (A/51/7/Add.3)

### العرض والمناقشة العامة

٥ - تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة [١١٥]: بيان من وكيل الأمين العام لشؤون الإدارة والتنظيم

٥ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]، وإدارة الموارد البشرية [١٢٠]، وتمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [١٣٧]، وتمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الرواديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤ [١٣٩]، والجوانب الإدارية المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام [١٤٠]: تقرير الأمين العام عن الأفراد الذين تقدم لهم الحكومات والكيانات الأخرى دون مقابل (Corr.1 A/51/688 و A/51/813)

#### العرض والمناقشة العامة

٦ - تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيريا [١٣٥] (A/51/756) و Add.1 (A/51/423/Add.1)

#### العرض والمناقشة العامة

٧ - إدارة الموارد البشرية [١٢٠] (A/51/656) و Add.1 (A/51/705) و Add.1 (Add.1)

#### العرض والمناقشة العامة

مشاورات غير رسمية  
جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة [١١٩] (A/50/11/Add.2)

الساعة ١٥:٠٠-١٨:٠٠

١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]، وإدارة الموارد البشرية [١٢٠]، وتمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [١٣٧]، وتمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن

الثلاثاء، ١١ آذار/مارس  
الساعة ١٠:٠٠

أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ [١٣٩]. والجوانب الإدارية المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام [٤٠]: تقرير الأمين العام عن الأفراد الذين تقدمهم الحكومات والكيانات الأخرى دون مقابل (A/51/688 A/51/656 و Add.1 و Corr.1 و A/51/813)

#### العرض والمناقشة العامة

٢ - إدارة الموارد البشرية [١٢٠] A/51/656 و Add.1 و

#### العرض والمناقشة العامة

٣ - تمويل بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيريا [١٣٥]

#### العرض والمناقشة العامة

##### مشاورات غير رسمية\*

صباحاً حتى  
١٣:٠٠  
الساعة

إدارة الموارد البشرية [١٢٠] A/C.5/50/64 A/C.5/49/64 A/C.5/49/63 Add.1 A/C.5/51/1 A/C.5/51/10 A/C.5/51/34 A/C.5/51/6 A/C.5/51/1 A/C.5/51/3 A/C.5/51/1 A/C.5/51/421 A/C.5/304 A/51/688 A/51/656 A/51/421 A/C.5/304 Add.1 A/51/705 Corr.1 (Add.1 A/51/705 Corr.1

الساعة ١٥:٠٠-١٨:٠٠

##### مشاورات غير رسمية

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات [١١١]

الاربعاء، ١٢ آذار/مارس

الساعة ١٣:٠٠-١٤:٠٠

##### مشاورات غير رسمية

١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]: تقرير عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل

- ٢ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]:  
تقرير الأمين العام عن إصلاح عملية الشراء في الأمانة العامة  
للأمم المتحدة

| جلسة رسمية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | الساعة ١٨:٠٠-١٥:٠٠ |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| ١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ [١١٦]، وإدارة الموارد البشرية [١٢٠] وتمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [١٣٧]، وتمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسئولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الرواديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول ديسمبر ١٩٩٤ [١٣٩]، والجوانب الإدارية وال المتعلقة بالميزانية في تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام [١٤٠]: تقرير الأمين العام عن أفراد الذين تقدم لهم الحكومات والكيانات الأخرى دون مقابل |                    |

مواصلة المناقشة العامة

- ٢ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]  
(Corr.1 A/49/471 و Add.1 A/49/418 و ٢. Corr.1 A/49/98)  
A/50/16, A/51/674, A/51/124-E/1996/44, A/49/633  
(2) و Add.1

مناقشة عامة

مشاورات غير رسمية  
الالتقى بالتقديرات المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس  
مراجعة الحسابات [١١١]

الخميس، ١٣ آذار / مارس  
الساعة ١٣:٠٠-١٠:٠٠

بعد رفع الجلسة الرسمية.

\*

|                                                                                                                                               |                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <u>مشاورات غير رسمية</u><br><b>جدول الأنصبة المقررة لقسمة ثنات الأمم المتحدة [١١٩]</b>                                                        | <b>الساعة ١٥٠٠-١٨٠٠</b>                                |
| <u>مشاورات غير رسمية</u><br><b> إدارة الموارد البشرية [١٢٠]</b>                                                                               | <b>الجمعة، ١٤ آذار/مارس</b><br><b>الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠</b> |
| <u>مشاورات غير رسمية</u><br><b>١ - تمويل بعثة مراقبة الأمم المتحدة في ليبيريا [١٣٥]</b>                                                       | <b>الساعة ١٥٠٠-١٨٠٠</b>                                |
| <b>٢ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]: تقرير الأمين العام عن إصلاح عملية الشراء في الأمانة العامة للأمم المتحدة</b> |                                                        |

### الأسبوع الثاني

(٢١-٢٧ آذار/مارس ١٩٩٧)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <u>جلسة رسمية</u><br><b>١ - كلمة يلقاها الأمين العام</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>الإثنين، ١٧ آذار/مارس</b><br><b>١٣٠٠-١٠٠٠</b> |
| <b>٢ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]، وإدارة الموارد البشرية [١٢٠]، وتمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [١٣٧]، وتمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ [١٣٩]، والجوانب الإدارية وال المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام [١٤٠]: تقرير الأمين العام عن الأفراد الذين تقدمهم الحكومات والكيانات الأخرى دون مقابل</b> |                                                  |

اختتام المناقشة العامة

الساعة ١٥/٠٠

جلسة رسمية

تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية [١٤١] A/50/945، A/51/802، A/51/432، A/50/1004 و A/51/530، A/51/801، Corr.1 (A/51/810)، A/51/804

مناقشة عامة

مشاورات غير رسمية\*  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]: نفقات السفر  
وما يتصل بها من مصروفات

بعد الظهر - الساعة ١٨/٠٠

مشاورات غير رسمية  
جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة [١١٩]

الثلاثاء، ١٨ آذار/مارس  
الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠

مشاورات غير رسمية  
إدارة الموارد البشرية [١٢٠]

الساعة ١٨٠٠-١٥٠٠

مشاورات غير رسمية

تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية [١٤١]  
مشاورات غير رسمية  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]، وإدارة الموارد  
البشرية [١٢٠]، وتمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن  
الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم  
يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [١٢٧]، وتمويل المحكمة الجنائية  
الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير  
ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم  
رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية  
وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١  
كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ [١٣٩]. والجوانب  
الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ  
السلام [١٤٠]: تقرير الأمين العام عن الأفراد الذين تقدمهم الحكومات  
والكيانات الأخرى دون مقابل

الأربعاء، ١٩ آذار/مارس

الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠

الساعة ١٨٠٠-١٥٠٠

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>الخميس، ٢٠ آذار/مارس مشاورات غير رسمية</b></p> <p>التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات [١١١]</p> <p>مشاورات غير رسمية</p> <p>جدول الأنصبة المقررة لقسمة ثنيات الأمم المتحدة [١١٩]</p> <p><b>مشاورات غير رسمية</b></p> <p>إدارة الموارد البشرية [١٢٠]</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠</p> <p>الساعة ١٨٠٠-١٥٠٠</p> <p>الجمعة، ٢١ آذار/مارس</p> <p>الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠</p> <p>الساعة ١٨٠٠-١٥٠٠</p> |
| <p>الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]، وإدارة الموارد البشرية [١٢٠]، وتمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [١٣٧]، وتمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ [١٣٩]. والجوانب الإدارية المتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام [١٤٠]: تقرير الأمين العام عن الأفراد الذين تقدمهم الحكومات والكيانات الأخرى دون مقابل</p> |                                                                                                                             |

**الأسبوع الثالث**

٢٤ آذار/مارس (١٩٩٧-٢٧)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>مشاورات غير رسمية</b></p> <p>التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات [١١١]</p> <p><b>اختتام المشاورات غير الرسمية</b></p> <p><b>جلسة رسمية</b></p> <p>١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]: تقرير الأداء البرنامجي (A/C.5/51/47)</p> <p>٢ - تمويل فريق المراقبين العسكريين الملحق ببعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان ومن الامتثال للالتزامات الواردة في</p> | <p>الاثنين، ٢٤ آذار/مارس</p> <p>الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠</p> <p>الساعة ١٥٠٠</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|

الاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان في غواتيمala [٦٥/٨١٥] A/51/815

و \*\*A/51/826

مشاورات غير رسمية\*

بعد الظهر - ١٨٠٠

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]: تدعيم آليات المراقبة الخارجية (A/49/633، A/50/16، و A/51/674)

مشاورات غير رسمية

إدارة الموارد البشرية [١٢٠]

الثلاثاء، ٢٥ آذار/مارس

الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠

الساعة ١٨٠٠-١٥٠٠

مشاورات غير رسمية

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]:

(أ) تقرير الأمين العام عن إصلاح عملية الشراء في الأمانة العامة للأمم المتحدة

(ب) تعزيز آليات المراقبة الخارجية

اختتام المشاورات غير الرسمية

مشاورات غير رسمية

جدول الأنصبة المقررة لقسمة ثنقات الأمم المتحدة [١١٩]

الأربعاء، ٢٦ آذار/مارس

الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠

الساعة ١٨٠٠-١٥٠٠

مشاورات غير رسمية

إدارة الموارد البشرية [١٢٠]

اختتام المشاورات غير الرسمية

الخميس، ٢٧ آذار/مارس مشاورات غير رسمية

١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]: ثنقات

الساعة ١٣٠٠-١٠٠٠

السفر وما يتصل بها من مصروفات

٢ - جميع المسائل المعلقة

ستصدر فيما بعد.

\*\*

الساعة ١٥٠٠ - ١٨٠٠

جلسة رسمية

- ١ - التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات [١١١]
- ٢ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة [١١٢]
- ٣ - الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧ [١١٦]
- ٤ - جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة [١١٩]
- ٥ - إدارة الموارد البشرية [١٢٠]
- ٦ - تمويل بعثة مراقبة الأمم المتحدة في ليبيريا [١٣٥]
- ٧ - الجواب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام [١٤٠]
- ٨ - تقرير الأمين العام عن أنشطة مكتب المراقبة الداخلية [١٤١]
- ٩ - تمويل فريق المراقبين العسكريين الملحق ببعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الإنسان ومن الامتثال للالتزامات الواردة في الاتفاق الشامل بشأن حقوق الإنسان في غواتيمala [١٦٥]

الإجراءات المتخذة بشأن مشاريع المقترنات

اختتام أعمال اللجنة الخامسة في الجزء الأول من الدورة الحادية والخمسين المستأنفة

- - - - -